

CO



PO



CO A

PO B
PO C
PO D



CO



PO



CO A

PO B
PO C
PO D



lesoir.be

LE SOIR



SÉCURITÉ
Nouveau
coup de filet
antiterroriste
P. 3



L'arrêt qui fait trembler Moulinsart

Sur base d'un contrat signé en 1942 entre Hergé et Casterman, Moulinsart ne détient pas les droits sur l'utilisation des images des albums de Tintin. P. 10

monsoir

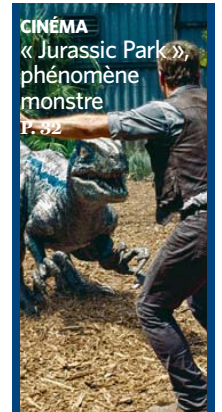
FOOTBALL
Décrocher
un billet
pour l'Euro :
le parcours
du combattant
P. 20



GARDE D'ENFANTS
Une communauté
de parents
baby-sitters,
la bonne idée ?
P. 19

SÉRIE
Le bijou français
« Engrenages »
débarque
sur la RTBF
P. 31

CINÉMA
« Jurassic Park »
phénomène
monstre
P. 32



lesoir.be

S
Découvrez où et quand
voir les matchs de l'Euro
2016 en France.
Notre carte interactive.

S
Que retenir
de la Keynote d'Apple ?
On fait le point
sur belgium-iphone.

11:02

Vers un temps de travail
à la carte ? On en parle
avec Bernard Demonty.

Dilma Rousseff
au « Soir » :
« L'austérité ?
Un ajustement
nécessaire »



Dilma Rousseff. © DR

La veille de son arrivée à Bruxelles pour le Sommet UE-Amérique latine et Caraïbes, Dilma Rousseff nous a accordé une interview exclusive dans son palais de Brasília. La présidente du Brésil, critiquée par son aile gauche et empiétrée dans le scandale Petrobras, se montre combative. Sa politique d'austérité ? « Nous avons dû faire cet ajustement essentiel qui n'est ni de droite, ni du centre, ni de gauche. » Les soupçons de corruption qui pèsent sur le Brésil avec les révélations de la Fifa ? « Nous allons ouvrir toutes les portes, les armoires, les tiroirs. »

► P. 12 & 13 ENTRETEN

Et si on choisissait ses horaires de travail ?

Kris Peeters lance une réforme pour aménager le temps de travail des employés. Les syndicats boycottent.

Le vice-Premier et ministre de l'Emploi, Kris Peeters (CD&V), rencontre les représentants des patrons et des syndicats, ce mardi, pour lancer ce qui devrait être une réforme importante du marché du travail. L'idée : donner plus d'autonomie au salarié sur ses horaires. Le mot d'ordre : « le travail faisable », un néologisme issu du néerlandais (« werkbaar werk »).

En décidant de repousser l'âge du départ à la retraite à 67 ans, le gouvernement a en effet pris conscience de la nécessité d'adapter le temps de travail et d'aménager la fin de carrière. Il s'agit aussi de faire coller la réglementation à la société actuelle : la structure des familles a changé, et le travail féminin s'est également généralisé. D'où un besoin plus grand des salariés de s'organiser autrement.

La N-VA a déjà fait part de ses propositions. En vrac : épargner ses congés ; négocier le lieu, la durée, et les horaires de travail ; définir les modalités de son salaire. Kris Peeters, lui, est plus prudent, mais voit large : « Cela concerne presque tout le monde sur le marché du travail : les plus âgés, et les salariés et fonctionnaires dans différentes phases de leur carrière. C'est, en résumé, le travail sur mesure. »

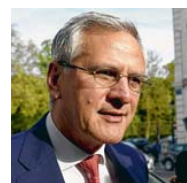
Les syndicats sont sur leurs gardes. Marc Goblet (FGTB) et Marc Leemans (CSC) ont décliné l'invitation, préférant envoyer des techniciens. La raison est double. Sur la forme, les organisations syndicales apprécient peu que le gouvernement organise une concertation sociale sans passer par le groupe des Dix (l'instance regroupant cinq représentants des trois syndicats et

cinq représentants des fédérations patronales). Sur le fond, elles craignent que ces négociations de plus en plus individuelles augmentent très fortement la flexibilité, sans que l'employé y trouve son compte.

Certaines sociétés ont déjà adopté des mesures permettant aux employés d'adapter leurs horaires. Des systèmes qui ont montré leur efficacité mais aussi leurs limites. « Il ne faut quand même pas que la liberté des travailleurs nuise à la fonctionnalité d'une entreprise », estime ainsi la directrice de Lampiris, à Liège, où un assouplissement des horaires de travail a été mis en place.

Reste au gouvernement à trouver l'équilibre entre les intérêts en présence. ■

► P. 4 NOTRE DOSSIER



Réforme

Le ministre de l'Emploi et de l'Economie Kris Peeters (CD&V) défend son projet : « La pression sur ceux qui travaillent augmente. Avec plus de stress, de burn out et de problèmes physiques à la clé (...) Il est temps de s'attaquer au problème de manière sociétale et économique. »

► p. 21 La carte blanche

L'ÉDITO

Béatrice Delvaux
EDITORIALISTE EN CHEF



NE PAS JETER TINTIN AVEC L'EAU DU BAIN

Il faudra encore quelques consultations d'avocats pour connaître l'ampleur des répercussions du tout perdu par Moulinsart. Tout n'est pas encore clair, même si l'on entrevoyait que

le cataclysme financier prédit par certains pourrait ne pas se concrétiser. Il y a de quoi se pincer toutefois quand on constate que ce sont deux pages datées de 1942 - elles tiendraient dans un des cigares du pharaon - qui font trembler les gestionnaires d'un empire qu'ils protègent aujourd'hui de Hollywood et de Spielberg, par des contrats qui en comptent 2000 ! Deux pages et tout s'écroule ? On raffole de ces combats où c'est David qui triomphe de Goliath, un agent du FBI de Blatler, ou la Belgique de la France. Depuis lundi, on voit des mines réjouies à l'idée que Moulinsart soit défait et que sa « vache à lait » puisse lui être confisquée. Pourquoi tant de haine ? Deux

éléments jouent et depuis longtemps : primo, le fait que ce ne soit pas les héritiers directs de Hergé qui soient aux commandes, mais une équipe jugée par certains usurpatrice car sans contribution directe à l'œuvre ; secundo, le rigorisme avec lequel s'exerce la surveillance de la

Les dirigeants de Moulinsart devront ajouter « affectio » à « sociétatis »

diffusion de l'œuvre et de son utilisation prive nombre d'admirateurs d'un héros dont ils estiment qu'il leur appartient, à eux aussi. L'argent tiré de ce business complète le tableau des reproches. Par des maladroites et des

rudesses répétées, tant de communication que de négociation, Moulinsart et ses managers ont suscité cette animosité qui explique d'ailleurs l'action des tintinophiles du dimanche néerlandais, soudain érigés au rang de valeureux justiciers. Gare cependant à jeter Tintin avec l'eau du bain et à ne voir que la face sombre de l'héritage, en occultant l'autre, qui n'est pas rien. Car cette gestion rigoriste n'a pas débouché que sur un compte en Suisse, elle est même l'une des rares qui a su préserver une œuvre, créer un musée entièrement privé et faire en sorte qu'un personnage soit et reste connu dans le monde entier, sans qu'aucun album n'ait plus été publié depuis 1976. Du

jamais-vu. Le tout en renforçant l'identité belge de Tintin, une aubaine pour un pays qui compte peu d'éléments pérennes à même d'entretenir autant sa réputation et la sympathie à son égard. L'arrogance et l'autisme des gestionnaires sont souvent de mauvais motifs de colère de la part de « clients » qui confondent dès lors leur désir psychologique de faire payer le mépris dont ils se sentent l'objet, avec la contribution intrinsèque de celui qui donne ce sentiment. La leçon vaut aussi pour Moulinsart qui, s'il ne perd pas ses culottes de golf dans l'aventure néerlandaise, devra se souvenir qu'il est urgent d'ajouter « affectio » à « sociétatis ».



MARCHÉS	15	PETITES ANNONCES	25	MÉTÉO & JEUX	35
RÉGION	23	TÉLÉVISION	30 & 31	BANDE DESSINÉE	35
NÉCROLOGIES	25	LOTÉRIE	31	PETITE GAZETTE	36



CE

proximus

N°DE FACTURE: 152100593443

Compte Client: 05073588
Date: 28 avril 2015

Adresse client:

Mme Rose Dusol
Rue de la Poste, 12
5000 Namur

Mme Rose Dusol
Rue de la Poste, 12
5000 Namur

RESUME

Pour la période: 22 mar, 2015 - 21 avr, 2015

T.V.A. MONTANT en EUR (hors T.V.A.)

Abonnements / Forfaits	21 %	20,6612
Usage	21 %	0,6622
Réductions	21 %	-2,4793

Tarif T.V.A.					21 %	Total en EUR
Montant de base					18,84	18,84
Montant T.V.A.					3,96	3,96
Montant total de cette facture :						22,80
A payer avant le 13 mai 2015						22,80

Une exemption de certification et signature des factures de vente a été accordée à Belgacom S.A. le 07.02.67 sous le numéro 027.
IBAN: BE31 4354 1116 1155, BIC: KRED BE BB

Belgacom SA de droit public, qui exerce ses activités sous le nom commercial Proximus, Boulevard du Roi Albert II 27, B-1030 Bruxelles - T.V.A. BE 0202.239.951 - RPM Bruxelles

Pour plus de détails et d'informations concernant votre facture, surfez sur www.proximus.be/mafacture ou contactez notre service à la clientèle: 0800 33 800 en Belgique (gratuitement) ou le +32 800 33 800 depuis l'étranger (payant).

Pour connaître le plan tarifaire correspondant le mieux à votre profil d'utilisation, consultez le site des autorités publiques www.meilleurtarif.be.


Handtekening(en)
Signature(s)
Unterschrift(en)

OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT
ORDRE DE VIREMENT
ÜBERWEISUNGSAUFTRAG 03


Bij invulling met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje
Si complétés à la main, n'indiquer qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case
Beim Ausfüllen mit der Hand ein GROSSBUCHSTABE oder Zahl in schwarz (oder blau) pro Feld

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewünschtes Ausführungsdatum in der Zukunft	Bedrag / Montant / Betrag	EUR	CENT
<input type="text"/>	<input type="text"/>	+22,80+	<input type="text"/>
Rekening opdrachtgever (IBAN) Compte donneur d'ordre (IBAN) Konto des Auftraggebers (IBAN)	<input type="text"/>		
Naam en adres opdrachtgever Nom et adresse donneur d'ordre Name und Adresse des Auftraggebers	ROSE DUSOL RUE DE LA POSTE, 12 5000 NAMUR		
Rekening begunstigde (IBAN) Compte bénéficiaire (IBAN) Konto des Begünstigten (IBAN)	BE31 4354 1116 1155		
BIC begunstigde BIC bénéficiaire BIC Begünstigten	KRED BE BB		
Naam en adres begunstigde Nom et adresse bénéficiaire Name und Adresse des Begünstigten	PROXIMUS BLVD. DU ROI ALBERT II 27 1030 BRUXELLES		
Mededeling Communication Mitteilung	+++050/7358/86574+++		




 Monsieur et Madame Tallin
 Rue des Bois 45
 5 000 Namur

Horaires des consultations médicales 2013		
Jour	Matin	Après-midi
Lundi	08h30 - 11h00	16h00 - 20h00
Mardi		15h00 - 19h00
Mercredi		15h00 - 19h00
Jeudi		
Vendredi	08h30 - 11h00	16h00 - 20h00
Samedi	09h00 - 11h00	

Carrefour 
 27000 ÉVREUX
****BIENVENUE****

Caisse 14
 Mardi 20 novembre

DVD « L'Âge de glace 3 »	14,90 €
Café Espresso 100 % arabica 3 ^e offert	5,50 €
Salades x 2 (promotion)	1,40 €
Démaquillant 10 % Gratuit.	2,20 €
Chocolat x 4 (4 ^e tablette gratuite)	3,20 €
Poulet (promotion)	6,40 €
Lot de 2 pots de confiture (TG)	4,30 €
1 litre d'huile de colza	2,80 €
Yaourts nature (x 12)	1,75 €
Yaourt à boire au chocolat le 3 ^e offert	4,40 €
Cadre photo blanc	5,60 €
Savon.	0,75 €
Pain	1,80 €
Lot chaussettes enfant x 4 (promotion)	4,80 €
1 paire de chaussettes noires 43	4,50 €
6 tasses à café (TG)	4,80 €
1 jus d'orange	1,90 €
Pack d'eau	3,20 €
Beurre doux	1,50 €
Spaghettis aux œufs frais	0,90 €
MP4	49,90 €
Cartouches d'encre imprimante.	14,90 €
TOTAL	141,40 €

Ticket n° 46134 - 15 h 38
Le positif est de retour.

BELGIQUE	BELGIË	BELGIEN	BELGIUM
CARTE D'IDENTITE	IDENTITEITSKAART	PERSONALAUSWEIS	IDENTITY CARD

Nom / Name: **Le Meunier**
 Prénoms / Given names: **Jennifer Anne**

Lieu et date de naissance / Place and date of birth: **Han-sur-Lesse 01 JAN 1985** Sexe / Sex: **F**

Nationalité / Nationality: **Belge**

N° carte / Card No: **000-5902781-01**

Valide du - au / Valid from - until: **01.01.2004 - 01.01.2009**

Signature du titulaire / Holder's signature: *Handwritten signature*

0101002





Avril

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



APPARTIEMENT

GRANDE CUISINE, SALON, SALLE À MANGER,
3 CHAMBRES, SALLE DE BAIN
COUR. TÉL. 20H AU 02/921.13.42

ALOUEE

**à l'achat de 2 produits KNORR illustrés ci-dessous
bij aankoop van 2 hieronder afgebeelde KNORR-producten**

00 € En plus, sur ma carte Extra, op mijn kaart

**Marmite de bouillon
Bouillonketeltje
KNORR**
3 variétés/soorten
8 x 28 g,
1 kg : 10,49 €

235 €

**Marmites de sauce
Sausketeltje
KNORR**
3 variétés/soorten
4 x 28 g,
1 kg : 19,55 €

219 €

**Potage
Soep
KNORR
SECRET DE
GRAND-MÈRE
GROOT-MOEDERS
GEHEIMEN**
8 variétés/soorten
1 L

299 €

Par 2 +0,90 € En plus, sur ma carte Extra, op mijn kaart

**Farine
pour pain
blanc ou
campagne
Bloem voor
wit- of
boerenbrood
SOUBRY**
5 kg,
1 kg : 1,05 €

525 €

Par 2 +1,00 € En plus, sur ma carte Extra, op mijn kaart

**Choucroute
nature
Zuurkool
natuur
HART**
770 g,
1 kg : 1,67 €

129 €

Par 2 +0,25 € En plus, sur ma carte Extra, op mijn kaart

**Choux rouge aux pommes
Rode kool met appel
BONDUELLE**
3 x 530 g,
1 kg : 1,75 €

279 €

**8+4
GRATIS**

792 €

**Pâtes
Deegwaren
PANZANI**
4 variétés/soorten,
12 x 500 g,
1 kg : 1,32 €

PRIX DEFI - KNALPRIJS

**Sauce
pour pâtes
Pastasaus
MIRACOLI**
3 x 530 g,
1 kg : 2,82 €

5,99 €
BON -1,50€
449 €

**3+1
GRATIS**

**Passata
CIRIO**
4 x 500 g,
1 kg : 1,50 €
La pièce/Per stuk :
1,00 €

300 €

*directement déductible à la caisse.

NOTICE: INFORMATION POUR L'UTILISATEUR
DAFALGAN FORTE 1 g comprimés effervescents - comprimés pelliculés
 Paracétamol

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament.
 • Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
 • Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
 • Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez tout effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice
 1. Qu'est-ce que DAFALGAN FORTE 1 g et dans quels cas est-il utilisé ? 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre DAFALGAN FORTE 1 g ? 3. Comment prendre DAFALGAN FORTE 1 g ? 4. Quels sont les effets indésirables éventuels ? 5. Comment conserver DAFALGAN FORTE 1 g ? 6. Informations supplémentaires.
1. QU'EST-CE QUE DAFALGAN FORTE 1 g ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?
 Groupe pharmacothérapeutique : Ce médicament est un analgésique et un antipyrétique (il fait baisser la fièvre). Il est réservé à l'adulte et à l'adolescent de plus de 15 ans.
 Indications thérapeutiques : DAFALGAN FORTE 1 g est indiqué dans le traitement symptomatique de la douleur et de la fièvre.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE DAFALGAN FORTE 1 g ?
 Ne prenez jamais DAFALGAN FORTE 1 g
 • Si vous êtes hypersensible (allergique) au paracétamol, à la phénacétine ou à l'un des autres composants contenus dans DAFALGAN FORTE 1 g.
 • Si des examens médicaux ont mis en évidence une maladie grave du foie ou des reins, sans l'aide de votre médecin.
 • Si vous êtes traité par un médicament, ne prenez pas les comprimés effervescents ; il n'y a pas de problème pour les comprimés à avaler.
 • Si vous êtes atteint de phénylétonurie, ne prenez pas les comprimés effervescents ; il n'y a pas de problème pour les comprimés à avaler.

Faites attention avec DAFALGAN FORTE 1 g
 • De ne pas administrer DAFALGAN FORTE 1 g aux enfants de moins de 15 ans.
 • De ne pas dépasser les doses prescrites ou recommandées, ni de prolonger le traitement sans avis médical.
 • Il convient de faire contrôler régulièrement les fonctions hépatique et rénale lors d'un traitement prolongé et à fortes doses de paracétamol.
 • Si vous prenez 4 comprimés de DAFALGAN FORTE 1 g (soit 4 g de paracétamol) : l'utilisation de cette quantité devrait être limitée à 4 semaines, pour un traitement de plus longue durée, la posologie journalière sera limitée à 3 comprimés de DAFALGAN FORTE 1 g (soit 3 g de paracétamol) par jour.
 • Si vous souffrez d'une maladie des reins, du cœur, des poumons ou d'asthme, vous devez éviter de prendre ce médicament de manière répétée.
 • Si des symptômes persistent au-delà de 3 jours, consultez votre médecin.
 • Certains tests de laboratoire vous sont prescrits car ils pourraient être perturbés.
 • Comprimés effervescents : ce médicament contient 565 mg de sodium par comprimé effervescent. A prendre en compte chez les patients souffrant d'une affection rénale ou du cœur.
 • Si vous prenez déjà d'autres médicaments, vérifiez également la rubrique "l'utilisation d'autres médicaments". Veuillez consulter votre médecin si une des mises en garde mentionnées ci-dessus est d'application pour vous ou si elle l'a été dans le passé.

Utilisation d'autres médicaments
 Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin. En effet, DAFALGAN FORTE 1 g ou l'autre médicament peuvent ne pas être aussi efficaces que ce qui est attendu, ou vous pourriez être plus sujet à la survenue d'un effet indésirable.
 • DAFALGAN FORTE 1 g peut être pris pendant un temps limité en même temps que des médicaments anti-inflammatoires, mais il faut éviter de le prendre en même temps que de l'alcool, des antiépileptiques ou des cannabis contenant des barbituriques.
 • DAFALGAN FORTE 1 g peut être associé aux anticoagulants, toutefois, la prise de paracétamol pendant une longue période peut augmenter le risque de saignement et nécessite un contrôle médical régulier.
 • L'absorption de paracétamol peut être augmentée s'il est associé au métoprolol (médicament contre les hausses et les baisses de la tension artérielle) et diminuée s'il est associé à la colestyrmine (médicament diminuant les graisses dans le sang) ou au charbon actif.

• Si vous prenez du méthylphénidate contre la douleur, contactez votre médecin avant de prendre du DAFALGAN FORTE 1 g. Ce médicament contient du paracétamol. Il est nécessaire d'en tenir compte en cas de prise d'autres médicaments à base de paracétamol, afin de ne pas dépasser la dose quotidienne recommandée.
Aliments et boissons : La posologie doit être réduite chez les patients qui consomment beaucoup d'alcool.
Grossesse et allaitement : Demandez conseil à votre médecin avant de prendre tout médicament. DAFALGAN FORTE 1 g peut être pris pendant les derniers mois de la grossesse.
 Informez votre médecin si vous allaitez. DAFALGAN FORTE 1 g peut être pris pendant l'allaitement.
Conduite de véhicules et utilisation de machines : Sans objet.
Informations importantes concernant certains composants de DAFALGAN FORTE 1 g
 Comprimés effervescents :
 • Si votre médecin vous a informé d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.
 • Ce médicament contient 565 mg de sodium par comprimé effervescent. A prendre en compte chez les patients souffrant d'une affection rénale ou du cœur.
 • Contient une source de phénylalanine. Peut être dangereux pour les sujets atteints de phénylalaninurie.

3. COMMENT PRENDRE DAFALGAN FORTE 1 g ?
 Respectez toujours la posologie indiquée par votre médecin. En cas de doute, consultez votre médecin.
Le DAFALGAN FORTE 1 g est réservé à l'adulte et à l'adolescent de plus de 15 ans.
 Prenez un comprimé entier, 3 fois par jour. Si vous avez des difficultés à avaler le comprimé en une fois, vous pouvez le casser en deux, ce qui facilitera la prise. Il faut noter que la ligne de cassure est présente uniquement pour faciliter la prise du comprimé mais ne peut en aucun cas être utilisée pour administrer une demi-dose.
 En cas de douleurs plus intenses, vous pouvez aller jusqu'à 4 comprimés par jour.
 Les prises systématiques permettent d'éviter les oscillations de douleur ou de fièvre, mais il faut toujours respecter un intervalle de 4 heures minimum entre les prises.
 L'administration de 4 comprimés (soit 4 g de paracétamol) par jour devrait être limitée à 4 semaines.
 Pour un traitement de plus longue durée, la posologie journalière sera limitée à 3 comprimés (soit 3 g de paracétamol) par jour.
 En cas de maladie grave des reins (insuffisance rénale sévère), l'intervalle minimum entre 2 prises sera modifié selon le schéma suivant :

Clairance de la créatinine	Intervalle
cl > 50 ml/min	4 heures
10 < cl < 50 ml/min	6 heures
cl < 10 ml/min	8 heures

Ne pas dépasser 3 comprimés par jour.
 Une consommation chronique d'alcool peut abaisser le seuil de toxicité de paracétamol. Chez ces patients, l'intervalle entre deux prises sera au minimum de 8 heures, et les 3 g par jour de paracétamol ne seront pas dépassés.
Mode d'administration : Comprimés pelliculés : avaler le comprimé sans le croquer, avec un verre d'eau ou d'une autre boisson. Comprimés effervescents : laisser dissoudre complètement le comprimé dans un verre d'eau, et boire ensuite.
Mise en garde : Comme pour tout analgésique, le traitement sera aussi bref que possible et sa durée strictement adaptée à celle de la symptomatologie. Vous ne devez pas prendre ce médicament plus de 3 jours sans avis médical.
 Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin.
Si vous avez pris plus de DAFALGAN FORTE 1 g que vous n'avez dû :
 Si vous avez pris trop de DAFALGAN FORTE 1 g, prenez immédiatement contact avec votre médecin, votre pharmacien ou le Centre antipoison (070/245.245).
 Les symptômes précoces présentés par les personnes ayant pris des doses excessives de paracétamol sont des nausées, des vomissements, une perte d'appétit, des douleurs abdominales et une transpiration abondante. Les signes d'atteinte hépatique peuvent intervenir quelques heures ou jours après la prise. Dans ce cas, il est important de déterminer le nombre de doses prises par le malade, afin d'aider le médecin à fixer le traitement à suivre. L'absorption massive de paracétamol impose une hospitalisation d'urgence.
Traitement : Si un patient a pris une dose excessive de paracétamol, il faut protéger son foie par un traitement si nécessaire. On peut entamer le traitement par l'administration de charbon actif, mais la mesure thérapeutique principale consiste toutefois en l'administration de N-acétylcystéine. Ceci doit être fait par un médecin.
 Si vous oubliez de prendre DAFALGAN FORTE 1 g
 Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oubliée de prendre.
 Prenez le DAFALGAN FORTE 1 g quand vous y pensez et respectez à nouveau un intervalle de minimum 4 heures avant de prendre un prochain.
Si vous arrêtez de prendre DAFALGAN FORTE 1 g : A utiliser uniquement en cas de troubles.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
 Comme tous les médicaments, DAFALGAN FORTE 1 g peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas chez tout le monde.
Informez immédiatement votre médecin si vous remarquez tout signe de réaction allergique.
 Les effets indésirables suivants ont été rapportés au cours de la surveillance après commercialisation, mais leur fréquence n'est pas connue :

Classification selon les classes de systèmes d'organes	Effets indésirables
Affections hématologiques et du système lymphatique	Thrombocytopénie (diminution du nombre de plaquettes dans le sang). Neutropénie (diminution des granulocytes neutrophiles). Leucopénie (diminution du nombre de globules blancs).
Affections du système immunitaire	Choc anaphylactique. Oedème de Quincke (gonflement des tissus au niveau du visage et des voies respiratoires). Réaction d'hypersensibilité (allergie).
Affections cardiaques	Hypertension.
Affections gastro-intestinales	Diarrhée. Douleurs abdominales.

Affections hépatobiliaires	Augmentation des enzymes du foie.
Affections de la peau et des tissus sous-cutanés	Urticaire. Erythème (prurigin). Rash (éruption cutanée).
Investigations (examens biologiques)	Diminution de l'INR (rapport relatif à la surveillance des traitements anticoagulants). Augmentation de l'INR.

Si vous ressentez un des effets mentionnés comme grave ou si vous présentez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.
5. COMMENT CONSERVER DAFALGAN FORTE 1 g ?
 Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
 Ne pas utiliser DAFALGAN FORTE 1 g après la date de péremption mentionnée sur la boîte ou les plaquettes thermofolmées ou films thermoformés après la mention EXP. La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois.
 • DAFALGAN FORTE 1 g comprimés effervescents : Pas de précautions particulières de conservation.
 • DAFALGAN FORTE 1 g comprimés pelliculés : A conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
 DAFALGAN FORTE 1 g comprimés pelliculés se présente sous forme de comprimés blancs, de forme elliptique, gravés DAF 1 g sur une face, et est disponible en boîtes de 16, 32, 50 et 100 comprimés pelliculés sous plaquettes thermofolmées Alu/PVC.
 DAFALGAN FORTE 1 g comprimés effervescents se présente sous forme de comprimés blancs, plats et de forme arrondie, scellés dans l'air et contenant une réaction d'effervescence et est disponible en boîtes de 16, 32 et 64 comprimés effervescents sous films thermoformés ALU/PE.
 Toutes les présentations peuvent ne pas être commercialisées.
Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché et fabricant
 Titulaire de l'autorisation de Mise sur le Marché : Bristol-Myers Squibb Belgium SA
 Chaussée de la Hulpe, 185 - 1170 Bruxelles - Belgique.
 Fabricant : DAFALGAN FORTE 1 g comprimés pelliculés : Bristol-Myers Squibb - 334, av. du Docteur Jean Bru - 47000 Agen - France.
 DAFALGAN FORTE 1 g comprimés effervescents : Bristol-Myers Squibb
 979, av. des Pyrénées - 47520 Le Passage - France.

Numéro de l'Autorisation de Mise sur le Marché
 DAFALGAN FORTE 1 g comprimés pelliculés : BE 239551 - DAFALGAN FORTE 1 g comprimés effervescents : BE 206497
Mode de délivrance : Sur prescription médicale ou demande écrite du patient (Belgique).
 La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est Du 04/2012.
 La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est Du 04/2012.

BLSUITLER: INFORMATIE VOOR DE GEbruikers
DAFALGAN FORTE 1 g bruistabletten - filmomhulde tabletten
 Paracétamol

Lees goed de hele bijlage voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken.
 • Bewaar deze bijlage. Misschien heeft u hem later weer nodig.
 • Heeft u nog vragen. Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
 • Migt u veel last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijlage staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Inhoud van deze bijlage
 1. Waarvoor wordt dit middel gebruikt ? 2. Wanneer mag u dit middel niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn ? 3. Hoe bewaart u dit middel ? 4. Aanvullende informatie.
1. WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT ?
 Farmacotherapeutische groep : Dit geneesmiddel is een analgeticum (pijnstillend) en een antipyreticum (het werkt koorts verlagend). Het is voornamelijk voor volwassenen en adolescenten ouder dan 15 jaar.
 Therapeutische indicaties : DAFALGAN FORTE 1 g wordt gebruikt bij de symptomatische behandeling van pijn en koorts.
2. WANNEER MAG DIT MIDDEL NIET GEBRUIKT OF MOET U EXTRA VOORZICHTIG ME ZIJN ?
Wanneer mag u dit middel niet gebruiken ?
 • Als u overgevoelig (allergisch) bent voor paracétamol, fenacétine of één van de andere bestanddelen van DAFALGAN FORTE 1 g.
 • Zolang het advies van uw arts of uw medische onderzaker op een ernstige aanbeveling van de lever of van de nieren gebaseerd is.
 • Als u ernstige intolerantie voor fructose mag u de bruistabletten niet innemen, er is geen probleem voor de tabletten die moeten worden ingeslikt.
 • In geval van fenylketonurie mag u de bruistabletten niet innemen, er is geen probleem voor de tabletten die moeten worden ingeslikt.
Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel ?
 DAFALGAN FORTE 1 g mag niet worden toegedend aan kinderen jonger dan 15 jaar.
 • De voorgeschreven of aanbevolen dosis mag niet worden overschreden en de behandeling mag niet worden verlengd zonder medisch advies.
 • Bij langdurige behandeling of behandeling met hoge doses paracétamol moeten de nieren leverfunctie regelmatig gecontroleerd worden.
 • Als u 4 tabletten DAFALGAN FORTE 1 g per dag (in totaal 16 g paracétamol) of de inname van deze hoeveelheid zou beperkt moet worden tot 4 weken, voor een behandeling van langere duur moet de dosis worden beperkt tot 3 tabletten DAFALGAN FORTE 1 g (dit is 3 g paracétamol) per dag.
 • Als u lijdt aan een aandoening van de nieren, het hart, de longen of aan bloedarmoede, moet u vermindering van geneesmiddel herhaaldelijk in de nemen.
 • Als de symptomen langer dan 3 dagen aanhouden, dient u uw arts te raadplegen.
 • Als bepaalde laboratoriumtests worden voorgeschreven, weet deze kunnen worden verstoord.
 • Bruistabletten : dit geneesmiddel bevat 565 mg natrium per bruistablet. Hiermee dient rekening te worden gehouden bij patiënten op een natriumarm dieet.
 • Als u naast dit middel ook andere geneesmiddelen gebruikt, lees dan de rubriek "Gebruik u nog andere geneesmiddelen?".
 Raadpleeg uw arts of een van de kwalificerende waarderingsinstellingen op u van toepassing is, of als deze in het verleden op u van toepassing geweest is.

Gebruik u nog andere geneesmiddelen ?
 Gebruik u naast DAFALGAN FORTE 1 g nog andere geneesmiddelen of heeft u dat kort geleden gedaan ? Vertel dat dan aan uw arts of apotheker. Het helpt ook voor geneesmiddelen waar u geen voorlichting voor nodig heeft. Het is namelijk mogelijk dat DAFALGAN FORTE 1 g of de andere medicatie minder efficiënt werken dan verwacht, of u kunt gevoeliger zijn voor de bijwerkingen.
 • DAFALGAN FORTE 1 g mag gebruikt worden samen met middelen tegen reuma gebruikt worden, maar kan beter niet samen genomen worden met alcohol, anti-epileptica of kalmeermiddelen met barbituraten.
 • DAFALGAN FORTE 1 g mag gecombineerd worden met bloedverdünners, maar het gebruik van paracétamol gedurende een langere tijd kan het gevaar voor bloedingen verhogen en verest een regulatige medische controle.
 • De absorptie van paracétamol kan toenemen in combinatie met metoprolol (een geneesmiddel tegen miselijkheid en braken) en kan verminderen in combinatie met colestyrmine (een geneesmiddel dat de hoeveelheid vetten in het bloed vermindert of met actieve kool).
 • Als u diffusiaal gebruikt (hegen pijn), dient u uw arts te raadplegen alvorens u DAFALGAN FORTE 1 g te gebruiken.
 • Dit geneesmiddel bevat paracétamol. Hiermee moet rekening worden gehouden wanneer andere geneesmiddelen op basis van paracétamol worden gebruikt, om de aanbevolen dagelijkse dosis niet te overschrijden.
Waarop moet u letten met eten en drinken ? De dosering moet vermindert worden bij patiënten die veel alcohol gebruiken.
Zwangerschap en borstvoeding : Wil u zwanger worden, bent u zwanger of geeft u borstvoeding ? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u geneesmiddelen gebruikt. DAFALGAN FORTE 1 g mag worden ingenomen tijdens de laatste maanden van de zwangerschap.
 Informeer uw arts als u borstvoeding geeft. DAFALGAN FORTE 1 g mag worden ingenomen door een moeder die borstvoeding geeft.
Rijsveiligheid en het gebruik van machines : Niet van toepassing.
Stoffen in dit middel waarmee u rekening moet houden
 Bruistabletten :
 • Indien uw arts u heeft voorgedrukt dat u bepaalde suikers niet verdraagt, neem dan contact op met uw arts voordat u dit geneesmiddel inneemt.
 • Dit geneesmiddel bevat 565 mg natrium per bruistablet. Voorzichtigheid is geboden bij patiënten met een natriumbepoerend dieet.
 • Deelt een bron van fenylalanine. Kan schadelijk zijn voor mensen met fenylketonurie.
3. HOE GEBRUIKT U DIT MIDDEL ?
 Gebruik dit middel altijd precies zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het gebruik ? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
DAFALGAN FORTE 1 g is voorbehouden voor volwassenen en adolescenten ouder dan 15 jaar.
 Neem direct na de maaltijd één of twee tabletten (afhankelijk van de dosering) met een beetje water in te slikken, mag u ze in twee breken om de inname te vergemakkelijken. De breuklijn in het midden is alleen bedoeld om de inname van een tablet te vergemakkelijken, maar mag nooit gebruikt worden om een halve dosis te die nemen.
 In geval van hevige pijn mag u tot 4 tabletten per dag innemen.
 Een systematisch gebruik kan schommelingen in de pijn of de koorts veroorzaken, maar men dient altijd een interval van minimum 4 uur tussen de inname in acht te nemen.
 De toediening van 4 tabletten per dag (dit is 4 g paracétamol) moet beperkt blijven tot een duur van 4 weken. Voor een behandeling van langere duur moet de dagelijkse dosis beperkt worden tot 3 tabletten per dag (dit is 3 g paracétamol). In geval van een ernstige aandoening van de nieren (ernstige nefrosufficiëntie) moet het minimale interval tussen 2 inname aangepast worden volgens het volgende schema

Creatinineklaring	Interval
kl > 50 ml/min	4 uur
10 < kl < 50 ml/min	6 uur
kl < 10 ml/min	8 uur



CE

proximus**Facture**
6517996727**N° client**
607895008**Page**
1 de 4Mme Rose Dusol
Rue de la Poste, 12
5000 Namur**Consultez votre facture en ligne:**
www.proximus.be/mafacture**Questions fréquentes sur votre facture:**
www.proximus.be/facture

Contactez-nous au 0800 33 800

Votre facture du 07 avril 2015		*montant TVA incl.
Abonnements		65,94
Consommations		3,65
<hr/>		
Total de cette facture		69,60
<hr/>		
Total à payer		69,60 €

A payer avant le **27 avril 2015** sur notre compte: BE61 0001 7100 3017.
BIC: BPOTBEB1 avec la référence: **+++651/7996/72753+++**. Merci.

* Les montants repris dans cette colonne sont des montants arrondis.

Le montant total de cette facture est calculé comme suit :

%	montant hors TVA	montant TVA	montant TVA incl.
21,00	57,52	12,08	69,60

Consultez le site www.meilleurtarif.be afin de trouver le plan tarifaire qui correspond le mieux à votre consommation.

Pluribru ASBL

Centre de formation pour adultes

**Devenir
Cuisinier de collectivité ?
C'est possible !!**

**Formation d'insertion
socioprofessionnelle**



- Conditions :**
- Ⓢ **Etre demandeur d'emploi**
 - Ⓢ **Avoir plus de 18 ans**
 - Ⓢ **Ne pas posséder le diplôme d'enseignement secondaire supérieur ou son équivalent en Belgique**
 - Ⓢ **Pour les ressortissants non européens, avoir le permis de travail**

- **La formation se donne en journée de 9h à 16h30.**
- **5 jours par semaine = 35 heures/semaine**
- **Du 24 février au 4 juillet**
 - **Cours pratiques en cuisine à Pluribru**
 - **Cours théoriques à Pluribru**
 - **Stages en entreprise : 2 x 4 semaines**



**Renseignements : 02/287 95.23
Rue de la Limite, 68
1210 Saint Josse
De 9h à 12h
Info@pluribru.org**

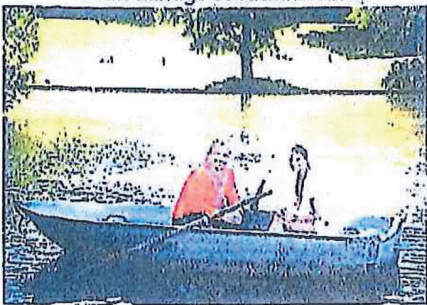
6.00 **Matin Première:** Magazine d'actualité
8.40 **Télétourisme:** Magazine du tourisme
9.05 **Les carnets du bourlingueur:** Magazine de reportages
10.15 **La clef des champs:** Magazine de la vie rurale
10.50 **Les Cordier, juge et flic:** Série policière (FRA, 2000). Avec Pierre Mondy (commissaire Cordier). Faux-semblants
12.40 **Questions d'argent:** Magazine de l'économie
12.50 **Quel temps!**
13.00 **JT 13h**
13.45 **Télétourisme:** Magazine du tourisme
14.00 **Cyclisme:** Tour de France, 19e étape: Bourg d'Oisans - Le Grand Bornand (204 km)
17.45 **A bicyclette:** Magazine du cyclisme
18.30 **Le Tour au quotidien:** Magazine du Tour de France.

8.10 **No Limit**
8.30 **Fit Tonic**
9.00 **Sans chichis**
9.37 **La télé de A @ Z:** Divertissement
10.15 **Plus belle la vie:** Feuilleton
10.40 **A bicyclette:** Magazine du cyclisme
10.50 **Cyclisme:** Tour de France, 19e étape
13.35 **Sans chichis**
13.58 **Questions d'argent**
14.35 **No Limit**
15.20 **La télé de A @ Z:** Divertissement
15.35 **Si près de chez vous:** Magazine de faits divers
16.00 **Better With You:** Série humoristique
16.40 **30 Rock:** Série humoristique.. Avec Tina Fey (Liz Lemon), Tracy Morgan (Tracy Jordan)
17.55 **La télé de A @ Z:** Divertissement. Vive le cirquel
19.00 **Le 15'**
19.20 **Plus belle la vie:** Feuilleton. Saison 9 (2283).

5.45 **Voici Timmy** (2 ép.)
6.10 **Zoé Kézako.** Saison 2 (18/26). C'est moi le chef
6.30 **TFou**
8.30 **Téléshopping**
9.05 **Météo**
9.15 **Secret Story** **10.05** **Mon histoire vraie:** Série
10.20 **Petits secrets entre voisins:** Série
11.00 **Au nom de la vérité:** Série dramatique. Saison 1. (2 ép.)
12.00 **Les douze coups de midi:** Jeu
12.50 **L'affiche du jour**
13.00 **Journal**
13.55 **Les feux de l'amour:** Feuilleton sentimental
14.55 **Profil criminel** : Téléfilm policier (USA, 2013)
16.30 **Quatre mariages pour une lune de miel**
17.20 **Bienvenue chez nous:** Téléréalité. La finale
18.15 **Secret Story** : Téléréalité
19.05 **Money Drop:** Jeu.

19.30 JT 19H30 - MÉTÉO
20.20 DRÔLE D'ÉTÉ

Divertissement présenté par Jean-Louis Lahaye et Tatiana Silva,



□ Zoom sur des chutes, des bêtes en délire, des rires incontrôlables, des incidents techniques et des duplex ratés. Tatiana Silva et Jean-Louis Lahaye présentent les meilleurs moments des bêtisiers télévisés avec Gad Elmaleh, Michael Youn, Patrick Timsit, Véronique Sanson, Thierry Ardisson et Antoine de Caunes.

21.50 FRANÇOIS PIRETTE: «J'AI TRÈS BIEN CONNU CHOSE»

Spectacle enregistré au Trocadéro, à Liège, en 1996. En 1996, François Pirette remportait un grand succès avec son spectacle «J'ai très bien connu Chose», qui mêle avec bonheur humour et émotion. Avec les personnages qui ont fait son succès, l'humoriste croque, toujours avec tendresse, les petits et les grands travers du peuple belge.

22.55 TIRAGE EURO MILLIONS

23.05 ON N'EST PAS DES PIGEONS

Magazine du consommateur présenté par Sébastien Nollevaux et Michaël Miraglia. **La compil.**
□ Une compilation des meilleurs moments de la semaine écoulée.

0.10 JT 19H30

19.50 COTES & COURS
20.05 D6BELS:

20 ANS DE FRANCOFOLIES

Documentaire (BEL, 2012) de Ferguy Corbevil. **Incontournables.**



A ses débuts, la chanteuse **Zazie** avait demandé au public de l'adopter après son premier concert à Spa. **Pascal Obispo** a réalisé le show au cours de sa prestation. L'artiste **Calli** a su captiver les gens avec une prestation touchante de sincérité. Quant à **Nougaro**, il a enflammé l'auditoire en 2000. De son côté, **Vanessa Paradis** a dévoilé un tour de chant impeccable. L'artiste **Barbara**, en 1995, s'était amusée en jouant à l'animatrice radio.

22.45 COTES & COURS

23.00 BOARDWALK EMPIRE

Série policière (USA, 2011). **Inédit.** Saison 2 (7 et 8/12). Avec Steve Buscemi (Nucky Thompson), Michael Pitt (Jimmy Darmody), Paz de la Huerta (Lucy Danzinger).

23.00 Peg d'autrefois.

● Margaret visite sa famille, qui l'accueille froidement.

23.40 Deux bateaux et un maître nageur. ● Après la mort de son père, Nucky revoit ses priorités et fait une importante révélation à Jimmy.

20.00 JOURNAL

20.40 NOS CHERS VOISINS

20.50 LES EXPERTS

Série policière (USA, 2010).

Saison 1.1 (1 et 2/22) et saison 1.0 (21/23). Avec Justin Bieber (Jason McCann), Laurence Fishburne (Raymond Langston).



21.40 Le 7^{ème} défi

Lucas est dans une école pour jeunes sportifs de haut niveau. Comme d'autres élèves, il suit un programme pour devenir professionnel un jour. Il étudie les matières scolaires et s'entraîne au judo.

Documentaire (BEL, 2012)

22.30 Le 8^{ème} jour

Harry est un homme seul. Il se consacre totalement à son travail. Tout va changer quand il rencontre Ludo, une personne handicapée mentale. Ces 2 hommes très différents vont devenir des amis inséparables. Film (BEL, 1996)

0.45 JOURNAL

*Je m'appelle Abdel. J'ai vu le jour en Algérie, le 22 avril 1944.
C'est à Ami Moussa que je suis né, mais j'ai été élevé à Oran à 200 Km. [...]*

*Je n'ai pas eu le droit d'aller à l'école en français car ma famille ne travaillait
par pour les Français, nous étions contre l'occupation de l'Algérie par l'Armée
française. Mais j'ai étudié le Coran. [...]*

*Je me rappelle que mon oncle, m'a emmené à l'école pour apprendre à
lire et écrire en français. Mais là-bas, on n'a pas voulu me garder et j'ai
pleuré. [...]*

*J'étais très triste. Alors j'ai demandé à un ami, un jeune voisin qui savait
lire, de m'apprendre à lire : « Montre-moi comment on fait et en échange,
je te donnerai des bonbons ! » En effet, mon oncle avait une épicerie et je
lui avais demandé de m'en donner quelques-uns. Le voisin a accepté et m'a
montré l'alphabet. J'ai appris le nom des lettres mais je ne savais pas les
écrire. [...]*

*Ma santé s'est détériorée, j'avais des problèmes de cœur et trop de tension.
[...]*

J'ai donc accepté de rejoindre mon fils et je suis arrivé ici en mai 2004. [...]

*Au niveau religieux, je n'ai pas été choqué par les habitudes des belges.
Je trouve qu'en Belgique, il y a un grand respect des religions. On peut les
pratiquer librement. Moi, je trouve que toutes les religions doivent se tolérer
les unes les autres et c'est possible ici.*

Le récit d'Abdel en Algérie

Récits de vie

CIEP Verviers et Lire et Ecrire Verviers

pp. 3, 5, 8 (extraits)

À mon arrivée, j'ai cherché un poste de soudeur... et je n'ai pas trouvé. J'ai toujours mon diplôme à la maison.

Pourtant, Madame A.D., du FOREM... a essayé de trouver pour moi un poste de soudeur.

Elle a cherché pendant un an. À un moment, j'en ai eu marre, il fallait que je tente quelque chose.

Je suis allé trouver un homme qui travaillait dans cette usine.

Je lui ai proposé de travailler en noir. Je lui ai dit que j'avais un diplôme mais que je ne trouvais pas de travail. Je lui ai dit aussi que je n'aimais pas dépendre du CPAS et que je voulais qu'il me donne du travail. Je connaissais un peu cet homme... Je suis donc allé le trouver spontanément.

Après, il m'a dit « Tu veux vraiment travailler ?! ». J'ai dit « Oui ». C'était un dimanche. Le directeur de l'usine m'a téléphoné pour me demander d'aller me présenter. Et je suis toujours là, aujourd'hui.

Mais avant d'en arriver là, je dépendais du CPAS, comme beaucoup d'étrangers dans ma situation. Cela ne me plaisait pas, alors j'ai commencé à chercher du travail en noir pour gagner ma vie parce que le CPAS, ce n'était pas assez.

Si j'étais resté « assis », je crois que je serais devenu fou.

Le récit d'Abdullah du Bangladesh

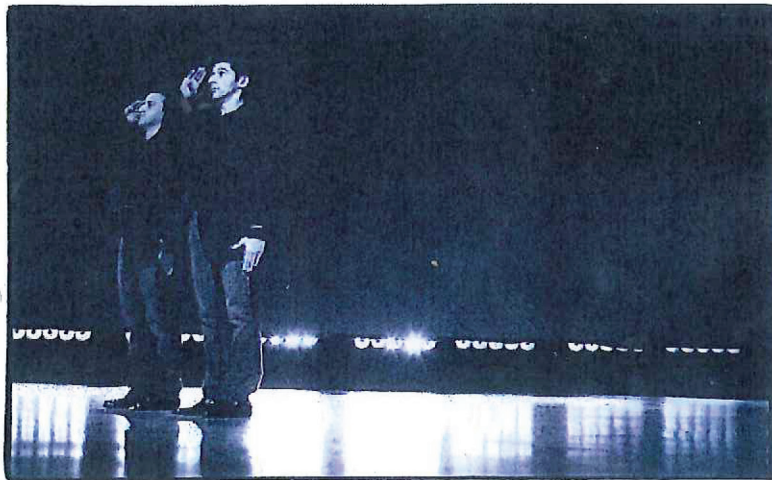
Récits de vie

CIEP Verviers et Lire et Ecrire Verviers

pp. 20-21 (extraits)

THEATRE

« Gembloux »



au KVS

Date : le 25/04 à 12h30 et 20h, les 26 et 27/04 à 20h

Lieu : KVS Quai aux Pierres de tailles 7/9 – Bruxelles 1000

Ben Hamidou et **Sam Touzani** sont deux comédiens bruxellois et d'origine marocaine. Ensemble, ils racontent l'histoire oubliée des tirailleurs marocains pendant la seconde guerre mondiale. La pièce s'appelle « Gembloux », du nom de la ville wallonne où sont enterrés des centaines de soldats marocains.

Ils ont été recrutés, par l'armée française, dans leurs villages avec des promesses de gloire et d'argent, ont débarqué à Marseille et sont allés jusque dans les Ardennes, où ils ont résistés contre les Allemands. Ces soldats sont venus lutter pour la liberté, « avant les Américains ». Ils sont morts nombreux à la bataille de Gembloux, en 1940, ensuite ils ont été honteusement oubliés.

Ben Hamidou et Sam Touzani racontent cette histoire pour mettre en lumière une partie de l'immigration marocaine. Ils veulent aussi dénoncer l'absurdité de toutes les guerres.

Ce que la presse dit de « Gembloux » :

« ... il s'est produit un genre de petit miracle comme on en rêverait tous les jours : dans la salle, jeunes, vieux, Flamands, francophones, arabophones, berbères, toutes communautés réunies, ont fait la fête au duo... » (Le Soir)

« Le spectacle n'est pas un récit historique et triste, mais une vraie histoire pleine d'émotion et d'humour. » (La Libre)



En 1968, la famille de Fatma la marie à un jeune homme qui travaille en Belgique. Une histoire banale, comme l'ont vécue des centaines de jeunes femmes marocaines. Mais Fatma est loin d'être un personnage banal, et ce qui suit fera alternativement pleurer et rire les lecteurs et lectrices de ce récit peu ordinaire. Car si Fatma aborde la vie avec un optimisme sans faille, elle aborde l'Europe avec un mélange d'admiration et de naïveté. Comment est-il possible que des Européens soient malhonnêtes? s'exclame-t-elle, qu'ils battent leur femme? alors qu'ils ont été à l'école!

Fatma elle-même n'a jamais fréquenté l'école. En arrivant en Belgique elle ne savait ni lire, ni écrire. Ce qui ne l'a pas empêchée de lutter: contre les misères d'un mariage arrangé, pour son indépendance économique, pour l'instruction, la sienne et celle de ses enfants. Tout en travaillant comme femme de ménage, en élevant seule quatre enfants, Fatma s'est inscrite à des cours d'alphabétisation. C'est en suivant ces cours, d'ailleurs, que lui est venue l'idée d'un livre. Un livre que Fatma veut porteur d'un message d'espoir et de courage pour toutes les femmes.

Fatma Bentmime est née en 1952, à Tenzah, près de Tanger. Elle vit en Belgique depuis 1968.

Patrick Michel est né en 1961, à Bruxelles. Psycho-pédagogue, il est formateur depuis 1986 au collectif d'alphabétisation de Bruxelles.

En vente en librairie

Vous pouvez également obtenir ce livre en renvoyant le bon ci-dessous aux éditions EPO, 20 A, rue Houzeau de Lehaie, 1080 Bruxelles.

B O N D E C O M M A N D E E P O	
Nom
(Association)
Adresse
Code postal.....	Localité
Pays.....	
commande exemplaires de Le livre de Fatma 15 euros (port non compris). Règlement après réception des livres.	

le livre de Fatma



Fatma Bentmime & Patrick Michel





Oranges



Oignons



Chou-fleur



Fraises



Pain



Eau



Pâtes



Œufs



Poissons



Café



Chocolat



Citrons



Fromage



Noix



Tomates